



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 32 (1235) 12 ЖНІЎНЯ 2015 г.

105 - я ўгодкі з дня нараджэння Ларысы Геніюш



8 жніўня традыцыйныя урачыстасці да дня нараджэння Ларысы Геніюш распачаліся ў Зэльвенскай царкве. Адмысловая, як і штогод, адбылася служба ў гонар паэткі. А затым у дворыку царквы побач з помнікам Ларысы Геніюш сабраліся ўсе, хто прыехаў з розных гарадоў і мястэчак Беларусі, каб ушанаваць яе памяць.

Міхась Скобла распавёў пра новую кнігу ў якой змешчнаныя непубліканыя раней геніюшаўскія вершы, успаміны пра яе тых, з кім давялося прайсці няпростыя жыццёвія шляхі, і ўдзячнасці ад людзей пісьменніцы і грамадзянцы.

Атмасфера ў дворыку панавала несамавітая, дружлюбная, ўціплальная, Татяна Матафонава прастывала песню на слова Дубоўкі, ў якія дадаліся слова Ларысы Геніюш.

Выступіла паэтка Да-



нута Бічэль, узгадала як першы раз прыехала да Ларысы Геніюш:

- Усё шчаслівае, што было ў майм жыцці, згадваеца тут у Зэльве. Была ў мяне тут духоўная мама, і калі я патрапіла да яе, жыццё маё змянілася цалкам і стала аграмадным, прыгожым. Тут у мяне з'явілася неабсіжная прастора і вечнасць, гэта з'явілася, калі я прытулілася да Ларысы Геніюш. І этае падарожжа ў мяне прадаўжаецца, нават не глядзячы на тое, што яе побач з намі ўжо няма. Вось, калі ласка,

друкуюць і цяпер яе кніжкі. Я задавала сабе пытанне - ці падабаецца ёй, што яе кнігі началі друкаваць пасля смерці? А цяпер я зразумела, што ў чалавека ёсьць лёс, паміж якім ёсьць смерць, але гэтая смерць - яна як бы і не існуе. Ёсьць жыццё і паэт у ім вечны, ён не памірае.

З Палтавы прыехала ў Зэльву паэтэса Іна Снарская, якая прачытала верш Ларысы Геніюш у сваім перакладзе па-украінску, а потым свой верш па-беларуску, бо сама Іна родам з Полацка.

(Заканчэнне на ст. 5.)

80 гадоў з дня нараджэння Аляксандра Падлужнага

Аляксандр Іосіфавіч ПАДЛУЖНЫ (16.08.1935, в. Залессе Мсціслаўскага раёна - 21.11.2005, г. Менск) нарадзіўся ў сялянскай сям'і. Скончыў Мсціслаўскае педагогічнае вучылішча (1954), філалагічны факультэт БДУ (1959). Працаў настаўнікам беларускай мовы і літаратуры ў Раснянскай СШ Дрыбінскага раёна.

Вучыўся ў аспірантуры Інстытута мовазнаўства імя Я. Коласа (1962-1964). Пачаў навуковы шлях з пасады малодшага навуковага супрацоўніка, вырас да акадэміка-сакратара Аддзялення гуманітарных навук і мастацтваў (1997-2002). Кіраваў Інстытутам мовазнаўства: намеснік дырэктара па науковай работе (1983-1989), дырэктор (1989-2003).

Абараніў кандыдацкую (1967) і доктарскую (1981) дысертацыі. Доктар філалагічных навук (1982), прафесар (1989), акадэмік АН Беларусі (1994).

Заснавальнік навуковай фанетычнай школы ў Беларусі. Намеснік старшыні Дзяржаўнай камісіі па ўдасканаленні беларускага правапісу.

Пад яго кіраўніцтвам быў падрыхтаваны праект новай рэдакцыі "Правіл беларускай арфаграфіі і пунктуацыі". Адзін з актыўных стваральнікаў "Закона аб мовах у Рэспубліцы Беларусь". Падрыхтаваў 12 кандытату на вук, сярод яго вучняў некалькі дактароў на вук.

Аўтар больш за 150 навуковых прац, у тым ліку 16 манаграфій. Асноўныя працы: "Фанетычная сістэма беларускай літаратурнай мовы" (1969), "Нарыс акустычнай фанетыкі беларускай мовы" (1977), "Фанетыка слова ў беларускай мове" (1983), саўтэр кнігі "Фанетыка беларускай літаратурнай мовы" (1989), "Беларуская мова для тых, хто гаворыць па-руску" (1990), "Падручнік беларускай мовы. Для самадукацыі" (1994), хрэстаматы "Вусная беларуская мова" (1990), зборнік "Пытанні культуры пісъмовай мовы" (1991), вучэбны дапаможнік "Фанетыка беларускай мовы" (1984), саўтэр і навуковы рэдактар "Беларускай граматыкі" (Ч. 1, 1985) і

інш. Галоўны рэдактар штогодніка "Беларуская лінгвістыка" (з 1989) і часопіса "Весці НАН Беларусі. Серыя гуманітарных наукаў" (з 1997).

Прысуджана ганаровае званне "Заслужаны дзеяч науки Рэспублікі Беларусь" (1999). Узнагароджаны ордэнам "Знак Пашаны" і смалтлікі Ганаровымі граматамі Прэзідыта НАН Беларусі.

Вікіпедыя.

(Пра А. Падлужнага чытаць на ст. 2.)

Супольная малітва беларусаў і японцаў

9 жніўня ў Менскім Чырвоным касцёле на святой імшы прысутнічай амбасадар Японіі Цікахіта Харада і ўдзельнічай у сумеснай малітве беларускага і японскага народу аб ахвярах, пацярпелых у Хірасіме, Нагасакі, Фукусіме і на Чарнобыльскай АЭС.

Ксёндз-пробашч Уладзіслаў Завальнюк заклікаў прысутных да малітвы за ўсіх людзей, якія пацярпелі ад яздзernых выбуху і выпрабаванняў, ад наступстваў радыяцый, якія перажываюць новыя пакаленні людзей ў Японіі і Беларусі. Амбасадар Японіі Цікахіта Харада ўзгадаў аб трагедыі японскага народа, калі за некалькіх хілін загінулі каля 70.000 чалавек. Ён падкрэсліў неабходнасць захавання міру на планеце і супольнай малітвы за мір у свеце. Японія прытрымлівілаеца трох неядзерных прынципаў: не мець, не рабіць і не ўзвіць яздернай зброі.

6 і 9 жніўня адзначалася 70- годзе бамбардзіровак японскіх гарадоў Хірасімы і Нагасакі. 9 жніўня ў Нагасакі

званіў звон аб ахвярах выбуху. У гэты ж дзень у Менску ля Чырвонага касцёла таксама гучай памінальны звон.

У 2000 г. калі касцёла быў устаноўлены помнік "Звон Нагасакі" (які зрабіў японскі архітэктар Марыяма) у памяць ахвяр Хірасімы, Нагасакі і Чарнобыля, дакладная копія звона "Анёл", уцалелага пасля атамнай бамбардзіроўкі. Такі падарунак гораду быў зроблены японскім каталіцкім біскупствам Нагасакі. Кожны год 26 красавіка у дзень катастрофы на Чарнобыльскай АЭС, у Менску "Звон Нагасакі" адначасова звоніць са званамі ў Нагасакі - ва ўшанаванне ахвяр радиціў.

29 жніўня 2001 года ля касцёла св. Сымона і Алены была ўсталявана капсула з замлём з вёскі Грушавіка Нараўлянскага раёна Гомельскай вобласці. "Няхай звон званіць па нашых душах", - папрасілі жыхары вёскі. 29 жніўня (гэты дзень з'яўлецца Міжнародным днём дзейнасці супраць яздерных выпрабаванняў)

2011 года на тым жа месцы была прымацавана капсула з замлём з Сяміпалатінскага палігона. 12 снежня 2013 года ў Менск быў дастаўлены замлём з Аламагорда, штат Нью - Мексіка, дзе выпрабоўвалася першая атамная бомба.

У Токія родныя пацярпелых і тыя людзі, якія перажылі бамбардзіроўкі, таксама сабраліся 9 жніўня на жалобныя мерапрыемствы а 11 гадзіне.

15 жніўня ў касцёле адзначаецца памяць польскага святога Максіміліяна Марыя Кольбе. Ён некаторы час вёў місіянерскую дзейнасць у Японіі, заснаваў манастыр ля горада Нагасакі, семінар і газету на японскай мове. Ён заснаваў кляштар не ў лепшым месцы, бо ад неселенага пункта будынак адзяляла гара. Але калі ў 1945 годзе горад быў разбураны атамнай бомбай, кляштар не пацярпеў, бо быў з іншага боку гары, і браты-хрысціяне засталіся цэльны.

Эла Дзвінская.

ISSN 2073-7033



9 772073 703003 >



Аляксандр Іосіфавіч Падлужны

16 жніўня 2015 г. спаўненца 80 гадоў з дня нараджэння Заслужанага дзеяча навукі Рэспублікі Беларусь, вядомага беларускага лінгвісту, доктара філалагічных навук, прафесара, акадэміка Аляксандра Іосіфавіча Падлужнага.

А.І. Падлужны нарадзіўся 16 жніўня 1935 г. у в. Залесце Мсціслаўскага раёна Магілёўскай вобласці. У 1954 г. скончыў Мсціслаўскую педагошчылішчу, у 1959 г. - аддзяленне беларускай мовы і літаратуры Белдзяржуніверсітета, пасля заканчэння БДУ працаў настаўнікам у сельскай школе, у 1982 г. абараніў докторскую дысертацыю, у 1989 г. стаў прафесарам, у 1994 г. - акадэмікам НАН Беларусі.

З 1962 г. А.І. Падлужны назаўсёды звязвае сваё жыццё і дзеянасць з Інстытутам мовазнайства імя Якуба Коласа Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі і беларускім мовазнайствам. Тут у 1964 г. ён скончыў аспірантуру пад кіраўніцтвам вядомага ленінградскага лінгвіста Р.Р. Пятроўскага і абараніў кандыдактную дысертацыю на тэму "Фаналагічная сістэма беларускай літаратурнай мовы", затым працаў на пасадзе малодшага навуковага супрацоўніка інстытута. З 1969 г. А.І. Падлужны працуе загадчыкам лабараторыі эксперыментальнай фанетыкі (з 1990 года - аддзел эксперыментальнай фанетыкі), з 1992 г. узначальвае аддзел сучаснай беларускай мовы, з 1983 г., працуе на пасадзе намесніка дырэктара інстытута па навуковай работе, з 1989 па 2003 г., з'яўляецца дырэктарам Інстытута мовазнайства імя Якуба Коласа НАН Беларусі. Адначасова з 1997 па 2002 г. А.І. Падлужны быў акадэмікам-сакратаром Аддзялення гуманітарных науک і мастацтваў НАН Беларусі.

А.І. Падлужны - аўтар больш за 150 навуковых прац, у тым ліку 16 манографій па разных праблемах беларускай фанетыкі і фаналогії, сучаснай беларускай лексікалізіі, граматыкі, правапісу і культуры мовы, моўнай палітыкі, з'яўляеца заснавальнікам беларускай фанетычнай школы. Ён стварыў у Інстытуце мовазнайства лабараторыю эксперыментальнай фанетыкі, у якой пад яго кіраўніцтвам і пры непасрэдным удзеле праведзены даследаванні вуснай беларускай мовы. У манографіі "Фаналагічная сістэма беларускай мовы" (1969) вучоны ўпершыню даследаваў фанемны склад беларускай мовы і разгледзеў механизм функцыянування гукаў, які не паддаецца непасрэднаму назіранию. Гэта даследаванне з'явілася тэарэтычнай асновай для эксперыментальнага вывучэння гукаў беларускай мовы. У кнізе "Гуки беларускай мовы" (сумесна з В.М. Чэмманам, 1973) ім разгледжаны

асаблівасці ўтварэння галосных і зычных гукаў беларускай мовы. Такое апісанне ўпершыню ў беларускім мовазнайстве ажыццёўлена на эксперыментальным матэрыяле (рэнтгенаграм, палатаграм, лингваграм, адантаграм дыктараў, якія вадодаюць літаратурныя нормамі вымаўлення). У манографіі даследаваны месца і спосаб утварэння гукаў паводле даных палатаграфіі і кінарэнтгенаграфіі, прапанавана артыкуляцыйна-фізіялагічная класіфікацыя зычных і галосных гукаў, дадзена апісанне асноўных характеристык артыкуляцыйнай базы беларускай мовы. Кніга дала пачатак стварэнню навуковай апісальнай фанетыкі сучаснай беларускай літаратурнай мовы, якая да сённяшняга дnia з'яўляецца базай усёй вучэбнай літаратуры па фанетыцы і фаналогіі беларускай мовы.

У манографіі "Нарысы акустычнай фанетыкі беларускай мовы" (1977) на аснове даенных самых новых на той час электронна-акустычных прыбораў праанализаваны ўласцівасці вуснай беларускай мовы, якія абумоўліваюць яе падзел на гуки і дазваляюць ажыццяўліць фанемную класіфікацыю. У доктарскай дысертацыі А.І. Падлужнага "Фанетычная сістэма беларускай мовы" (1981) упершыню ў беларускім мовазнайстве прыведзены атрыманыя эксперыментальным шляхам звесткі пра акустычную будову маўлення і асаблівасці яго ўспрымання, зробленыя на іерархічнай класіфікацыі акустычных прымет маўленчага сігналу, устаноўлена сегментная структура беларускага маўлення і пропанавана акустычная класіфікацыя гукаў на аснове гэтай структуры. Пад кіраўніцтвам і пры непасрэдным удзеле А.І. Падлужнага ў Інстытуце мовазнайства праведзены буйныя даследаванні фанетычнай сістэмы беларускай мовы, вынікі якіх агульнены ў манографіях "Фанетыка слова ў беларускай мове" (1983), "Фанетыка беларускай літаратурнай мовы" (1989), а таксама ў шэрагу артыкулаў, прысвечаных тэарэтычным праблемам беларускай фанетыкі і фаналогії.

Значнае месца ў навуковой дзеянасці А.І. Падлужнага займаюць праблемы нарматыўнай беларускага літаратурнага маўлення. Ён з'яўляеца членам рэдакцыйнай камітэта і адным з аўтараў кнігі "Слоўнік беларускай мовы: АРФАЗПІЯ, арфаграфія, акцэнтуацыя, словазмененне" (1987), а таксама аўтарам раздзелаў "Фаналогія" і "Арфаграфія" (сумесна з акадэмікам М.В. Бірылам) у акадэмічнай "Беларускай Граматыцы" (ч. 1, 1985). Менавіта гэтыя фундаментальныя працы да сённяшняга дnia застаюцца найбольш аўтарытэтнымі даследнікамі па беларускай мове, дзякуючы якім удалося стрымыць дэструктыўную тэнденцыю ў сістэме беларускай літаратурнай

мовы ў канцы XX ст. і захаваць адносную стабільнасць норм беларускай літаратурнай мовы і яе функцыянуванне ў грамадстве.

У 90-я гады мінулага стагоддзя акадэмік А.І. Падлужны фактычна ўзначаліў працу ў краіне па ўдасканаленні беларускага правапісу. Ён быў намеснікам старшыні Дзяржаўнай камісіі па ўдасканаленні беларускага правапісу, вынікам дзеянасці якой сталі "Высновы", дзе былі сформуляваны асноўныя падыходы да падрыхтоўкі зменення ѹсіх правапісных норм. А.І. Падлужны ўзначаліў і рабочую группу па падрыхтоўцы праекту новай рэдакцыі "Правіл беларускай арфаграфіі і пунктуацыі". У выніку напружанай і карпатлівой працы рабочая група падрыхтавала такі праект, які з'яўляецца больш паслядоўным і кампактным у параўнанні з існым тады і які пасля ўвядзення ў дзеянне павінен быў забяспечыць адзінства правапісных норм сучаснай беларускай літаратурнай мовы і яе паспяховае вывучэнне перш за ўсё ў сферы школьнай адукацыі. Адначасова А.І. Падлужны як кіраўнік рабочай группы і аўтарытэтны спецыяліст у гэтай галіне праводзіў вялікую праагандыстычную работу па раастлумачэнні сутнасці і зместу пропанаваных змен у беларускім правапісе, пра што сведчылі яго рэгулярныя публікацыі ў перыядычным друку, у прыватнасці ў "Настаўніцкай газете" за 2005 год.

Шэраг прац А.І. Падлужнага непасрэдна адрасаваны тым, хто практична вывучае беларускую мову. Ён адзін з аўтараў кнігі "Беларуская мова для небеларусаў" (1973; 2-е выд. 1978, на рускай мове). (Менавіта гэта кніга была першым падручнікам беларускай мовы ў нядзельнай беларускай школе г. Прыазёрск у Казахстане ў 1990 г., рэд.) Трэцяе істотна перапрацаўванае і дапоўненасце выданне гэтай кнігі выйшла пад назвай "Беларуская мова для тых, хто гаворыць па-руску" (1990). А.І. Падлужны - навуковы рэдактар і адзін з аўтараў кнігі "Беларуская мова: Цяжкія выпадкі фанетыкі, арфаграфіі, граматыкі" (1987), хрэстаматій "Вусная беларуская мова" (1990), зборніка "Пытнанні культуры пісьмовай мовы" (1991). У саўтварстве ім напісаны вучэбны дапаможнік "Фанетыка беларускай мовы" (1984), а таксама "Практикум па фанетыцы беларускай мовы" (1989) і інш.

А.І. Падлужны быў членам рэдакцыйнай і адным з найболып аўтарытэтных энцыклапедій "Беларуская мова" (1994), якай дагэтуль з'яўляеца найбольш поўным і аўтарытэтным даведнікам па самых разнастайных пытаннях сучаснай беларускай мовы. У сферы навуковых зацікаўленняў акадэміка А.І. Падлужнага знаходзіцца таксама праблемы беларускай лек-

сікалогіі і беларускай навуковай тэрміналогіі. Пад яго рэдакцыяй апублікавана манаграфія "Пытнанні творы і практикі беларускай навуковай тэрміналогіі". Вялікую практичную, у тым ліку і кансультатыўную, работу ён ажыццяўляў як старшыня Рэспубліканскай тэрміналагічнай камісіі пры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі.

Шырока вядома навуковая дзеянасць А.І. Падлужнага і за межамі нашай краіны. На працягу многіх гадоў ён з'яўляўся членам Камісіі па фанетыцы і фаналогії пры Міжнародным камітэце славістай, членам рабочай групы Міжнароднай камісіі па "Агульнаславянскім лінгвістычным атласе", кіраўніком беларускай нацыянальнай групы АЛА, прымаў актыўны ўдзел у распрацоўцы гэтага буйнейшага славістычнага праекту ХХ-XXI стст.

Свою шматгранную навуковую работу А.І. Падлужны спалучаў з вялікай навуково-арганізацыйнай дзеянасцю. Працуячы на працягу 20 гадоў намеснікам дырэктара па навуковай работе і дырэктарам Інстытута мовазнайства імя Якуба Коласа НАН Беларусі, А.І. Падлужны фактычна ажыццяўляў каардынацыю ўсей лінгвістычнай навукі ў Беларусі, а на пасадзе акадэміка-сакратара Аддзялення гуманітарных наукаў і мастацтваў НАН Беларусі вызначаў кірункі даследаванняў у галіне ўсей гуманітарнай навукі ў краіне.

Адначасова ў дзеянасці акадэміка А.І. Падлужнага вялікае месца займаўся работай па падрыхтоўцы філалагічных кадраў вышэйшай кваліфікацыі. Ён падрыхтаваў 12 кандыдатаў навук, сярод яго вучняў некалькі дактароў навук. Акрамя таго, на працягу многіх гадоў А.І. Падлужны чытаў лекцыі па беларускай мове для студэнтаў філалагічнага факультэта БДУ, працаў настаўнікам Прэзідыума навукова-методычнага савета Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь па падручніках, узначальваў савет па абароне доктарскіх дысертацый пры Інстытуце мовазнайства, з'яўляўся членам савета па абароне дысертацый пры БДУ.

Навуковая, навуково-арганізацыйная дзеянасць і работа па падрыхтоўцы кадраў вышэйшай кваліфікацыі ў галіне беларускага мовазнайства А.І. Падлужнага атрымалі высокую адзнаку грамадскасці і дзяржавы. У 1989 г. ён абраны членам-карэспандэнтам, а ў 1994 г. - акадэмікам НАН Беларусі. Як таленавіты арганізатор мовазнайчай навукі ў Беларусі А.І. Падлужны ўзнагароджаны Ганаровай граматай Вярхоўнага савета БССР (1983), ордэнам "Знак Пашаны" (1986), яму прысвоена званне Заслужаны дзеяч навукі Рэспублікі Беларусь (1999).

Паводле
А.А. Лукашанца.

VIA SCIENTIARUM (З гісторыі беларускай адукацыі)

У Прэзідэнцкай бібліятэцы Рэспублікі Беларусь адкрылася выставка "VIA SCIENTIARUM. (З гісторыі беларускай адукацыі)", дзе прадстаўлены матэрыялы, якія захоўваюцца ў архіве.



Рэраспектыва экспазіціі дае магчымасць прасачыць складаны і цікавы працэс развіція адукацыі на беларускіх землях ад даўніх часоў да саракавых гадоў XX стагоддзя.

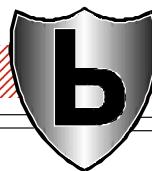
На выставе прадстаўлены выданні, дзе асэнсоўваеца шматграннае значэнне асветніцкай дзеянасці Е. Палацкай, Ф. Скарыны, С. Палацкага не толькі для нашых зямель, але і для сусветнай гісторыі і культуры.

Сярод экспанатаў выставы - "Памятная кнішка Магілёўскай дырэकцыі народных вучылішчаў", якая датуецца 1890 г., навукова-педагагічныя працы вядомых аўтараў, даведачныя выданні архівных установах, часопісы і інш.

Наведвальнікі экспазіціі маюць унікальную магчымасць убачыць разам шэраг матэрыялаў, якія на сённяшні дзень з'яўляюцца бібліяграфічнай рэдакцыяй і маюць гістарычную каштоўнасць.

Святлана Паўлавіцкая,
галоўны бібліятэкар аддзела стародрукаў
і рэдкіх выданняў Прэзідэнцкай бібліятэкі
Рэспублікі Беларусь.

АБ'ЯВА
33 па 21 жніўня сядзіба ТБМ працуе па летнім
раскладзе:
штодня з панядзелка па пятыніцу з 17 да 19 гадзін.
Субота і недзеля не працуе.
Кніжная выставка пачынае працаўніцтва
з 24 жніўня з 15.00 да 19.00.



Адпіскі, як стыль працы чыноўнікаў усіх рангаў

Народным дэпутатам,
Старшыні Палаты Прадстаўнікоў
Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь
Уладзіміру Паўлавічу Андрэйчанка

Прэм'ер-міністру Рэспублікі Беларусь
Андрэю Уладзіміравічу Кабякову

ЗАЯВА.

У Рэспубліцы Беларусь існуе негатыўнае стаўленне да развіцця роднай мовы. Адсутнічае роўнасць дзвюх дзяржаўных моваў - беларускай і рускай. Паўсюдна мова тытульнай нацыі Рэспублікі Беларусь павінна быць на першым месцы, а руская - на другім. А ў нашай краіне робіцца ўсё наадварот. Паўсюль, амаль на ўсіх сферах грамадскага жыцця, пануе руская мова.

У гарадах рэспублікі адсутнічаюць беларускамоўныя садкі і школы. Такая ж тэндэнцыя назіраецца і ў сферы адукцыі на ўсіх сферах грамадскага жыцця кіраўніцтвам выканкамаў, прадпрыемстваў, арганізацый і ўстановаў не выконваюцца, ці выконваюцца з парушэннем артыкула 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь і Закон Рэспублікі Беларусь "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь", што з'яўляецца парушэннем правоў чапавека на карыстанне роднай мовай у нашай краіне.

Мы, удзельнікі сходу Салігорскай гарадской суполкі Грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны", занепакоены станам роднай мовы ў Рэспубліцы Беларусь і патрабуем:

1. Надаць, згодна з артыкулам 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь беларускай мове не дэкларатыўны, а сапраўдны дзяржаўны статус і на ўсіх сферах грамадскага жыцця краіны паставіць у роўнасць дзве дзяржаўныя мовы.

2. Вырашыць пытанне аб уядзенні з боку выкананчай улады на ўсіх узроўнях жорсткага кантролю за выкананнем артыкула 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь і Закона Рэспублікі Беларусь "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь".

3. Адказ выслыць на імя Уладзіміра Генадзьевіча Масакоўскага па адрасу: 223710, г. Салігорск, вул. К. Заслонава, д. 54, кв. 18. Тэл. 8(017)31-43-97.

Старшыня сходу
Сакратар сходу

Уладзімір Масакоўскі
Ніна Ярмалінская

НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
ПАЛАТА ПРАДСТАЎНІКОЎ
Пастаянная камісія па адукцыі,
культуры і науцы
220010, г. Мінск, Дом Урада,
тэл./факс (017) 222-65-45, факс (017) 327-37-84
E-mail: aduk@house.gov.by

НАЦИОНАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
ПАЛАТА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
Постоянная комиссия по образованию,
культуре и науке
220010, г. Минск, Дом Правительства,
тэл./факс (017) 222-65-45, факс (017) 327-37-84
E-mail: aduk@house.gov.by

9 чэрвеня 2015, № 20-06/138
на № _____ от _____

223710, г. Салігорск,
вул. К. Заслонава, 54-18,
Масакоўскому У.Г.

Паважаны Уладзімір Генадзьевіч!

У Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па адукцыі, культуры і науцы разгледжана заява ўдзельніка сходу Салігорскай гарадской суполкі ГА "Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны" па пытанні функцыянавання дзяржаўных моў у Рэспубліцы Беларусь.

Па сутнасці звароту мяркуем магчымым адзначыць наступнае.

У адпаведнасці з артыкуламі 17 і 50 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь дзяржаўнымі мовамі Рэспублікі Беларусь з'яўляюцца беларуская і руская мовы, і кожны мае права карыстацца роднай мовай, выбіраць мову зносін.

Дзяржава гарантуе свабоду выбару мовы выхавання і навучання, забяспечвае ўсеякавое развіццё і функцыянаванне беларускай і рускай моў ва ўсіх сферах грамадскага жыцця, праяўляе клопат аб забеспячэнні фактычнай роўнасці дзяржаўных моў. У адпаведнасці з дзеючым заканадаўствам грамадзянам Рэспублікі Беларусь гарантуеца права свабодна карыстацца іх нацыянальнай мовай, звязанай з дзяржаўнымі органамі, прадпрыемствамі, установамі і арганізаціямі на беларускай, рускай або іншай прымальнай для бакоў мове. З мэтай рэалізацыі права грамадзян на свабоднае карыстанне дзяржаўнымі мовамі заканадаўства абавязвае кіраўнікі, іншых работнікаў дзяржаўных органаў, органаў мясцовага кіравання і самакіравання, прадпрыемстваў, установ, арганізацій і грамадскіх арганізацій на беларускай і рускай мовамі. Заканадаўствам не рэгламентуеца ўжыванне моў у неафіцыйных зносінах, у зносінах членуў працоўных калектываў паміж сабой.

Асноўным нарматыўным прававым актам у сферы заканадаўства аб мовах з'яўляецца Закон Рэспублікі Беларусь ад 26 студзеня 1990 года "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь" (у рэдакцыі Закона Рэспублікі Беларусь ад 13 ліпеня 1998 года). Дадзены акт замацоўвае асновы выкарыстання моў у найбольш важных сферах жыццядзейнасці грамадства і дзяржавы. Да таго ж Законам урэгулюваны пытанні развіцця і ўжывання беларускай, рускай і іншых моў, якімі карыстаеца насељніцтва рэспублікі ў дзяржаўным, сацыяльна-еканамічным і культурным жыцці, а таксама пытанні аховы правоў і свабод грамадзян Рэспублікі Беларусь, замежных грамадзян і асоб без грамадзянства ў дадзенай сферы.

Артыкулам 6 Закона асоба замацавана норма, згодна з якой усякія прывілеі ці абмежаванні правоў асобы па моўных прыметах недапушчальны.

Як ужо адзначалася намі вышэй, дзеючие заканадаўства не абмажкоўвае права грамадзян Рэспублікі Беларусь карыстацца той або іншай дзяржаўнай мовай, а таксама іншымі мовамі, якімі карыстаеца насељніцтва нашай краіны, і стварае для гэтага шырокія магчымасці.

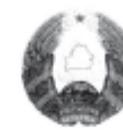
Такім чынам, пытанні развіцця і ўжывання беларускай і рускай моў на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь, а таксама пытанні забеспячэння канстытуцыйных правоў грамадзян у моўнай сферы, на наш погляд, дастаткова поўна ўрэгульянаны дзеючым заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

Старшыня камісіі

А.І. Сядоўнік.

АПАРАТ САВЕТА МІНІСТРАЎ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

АДДЗЕЛ ПА РАБОЦЕ СА
ЗВАРОТАМІ ГРАМАДЗЯН
І ЮРЫДЫЧНЫХ АСОБ
вул. Савецкая, 9, 220010, г. Мінск
тэл. 222 60 46, факс (017) 222 60 46
E-mail: mail@government.by



АППАРАТ СОВЕТА МІНІСТРОВ РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ

ОТДЕЛ ПО РАБОЦЕ С
ОБРАЩЕНИЯМИ ГРАЖДАН
І ЮРИДИЧСКИХ ЛІЦ
ул. Советская, 9, 220010, г. Минск
тэл. 222 60 46, факс (017) 222 60 46
E-mail: mail@government.by

Масакоўскаму У.Г.,
вул. К. Заслонава, д. 54, кв. 18,
г. Салігорск,
Салігорскі р-н,
Мінская вобласць

28 мая 2015 г. № 15/5-М-212

Ваш зварот, які паступіў у Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь, накіраваны для разгляду ў Міністэрства адукцыі з просьбай паведаміць Вам аб выніках.

Намеснік начальніка аддзела па работе са зваротамі

грамадзян і юрыдычных асоб Апарату

Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь

МИНІСТЭРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ

вул. Савецкая, 9
220010, г. Мінск
тэл. 327-47-36, факс 200-84-83
E-mail: root@minedu.unibel.by



МИНІСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ

ул. Советская, 9
220010, г. Минск
тэл. 327-47-36, факс 200-84-83
E-mail: root@minedu.unibel.by

Масакоўскаму У.Г.
вул. К. Заслонава, д. 54, кв. 18,
223710, г. Салігорск

05.06.2015 № 05-1853-Kon-(0)-0

на № _____ от _____

Паважаны Уладзімір Генадзьевіч!

У Міністэрстве адукцыі разгледжаны Ваш зварот, які паступіў з Апарату Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь. У межах сваёй кампетэнцыі паведамляем наступнае.

Дзяржаўнымі мовамі ў Рэспубліцы Беларусь з'яўляюцца беларуская і руская мовы. Гэта замацавана ў Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, Законе Рэспублікі Беларусь "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь".

У адпаведнасці з артыкулам 90 Кодэкса Рэспублікі Беларусь аб адукцыі дзяржава гарантуе грамадзянам права выбара навучання і выхавання на адной з дзяржаўных моў Рэспублікі Беларусь і стварае ўмовы для рэалізацыі гэтага права. Мова навучання і выхавання вызначаецца заснавальнікам установы адукцыі з улікам жаданняў навучэнца (законных прадстаўнікоў непаўнолетніх навучэнцаў). У заяве законных прадстаўнікоў непаўнолетніх навучэнцаў вызначаецца пажаданая мова навучання дзіцяці.

Ва установах дашкольнай адукцыі дзеці далучаюцца да багацця беларускай мовы, фарміруюцца каштоўнасці адносіны да яе. Ва ўсіх узроставых групах ажыццяўляеца з беларускім народнымі святымі, звычаямі, творамі беларускіх пісьменнікаў і кампазітараў, выховаеца пачуццё этнічнай прыналежнасці, фарміруюцца ўяўленні аб роднай краіне, устойлівая цікаўнасць і становічыя адносіны да беларускай мовы. У розных відах дзіцячай дзейнасці развіваеца культура маўленчых зносін, фарміруеца актыўны і пасіўны слоўнік, граматычны лад маўлення, правильнае вымаўленне гукаў, дыялагічнае і маналагічнае маўленне як сродак зносін.

Вывучэнне беларускай мовы ва установах агульнай сярэдняй адукцыі пачынаецца з першага класа. У I-XI класах устаноў агульнай сярэдняй адукцыі з беларускай мовай навучання адукцыйны працэс на ўсіх вучэбных предметах здзілічваецца на беларускай мове, ва установах агульнай сярэдняй адукцыі з рускай мовай навучання - на рускай мове.

З агульнай колькасці 3 074 устаноў агульной сярэдняй адукцыі ў 2014/2015 навучальным годзе ў 1 547 здзілічваецца адукцыйны працэс на беларускай мове, 1 523 - на рускай мове.

У адпаведнасці з Тыпавым вучэбным планам агульной сярэдняй адукцыі беларуская мова вывучаецца з першага класа.

З 2013/2014 навучальнага года ў адпаведнасці з Метадычнымі рэкамендациямі па арганізацыі вывучэння асобых прадметаў на павышаным узроўні ў сярэдняй школе, якія зацверджаны Міністэрствам адукцыі Рэспублікі Беларусь ад 29.03.2013 № 06-19/28, па жаданні законных прадстаўнікоў вучніў і рашэнні заснавальніка установы адукцыі магчыма вывучэнне вучэбнага прадмета "Беларуская мова" на павышаным узроўні ў X, XI класах у аб'ёме трох вучэбных гадзін.

На II ступені агульной сярэдняй адукцыі ўведзены абавязковыя выпускны экзамен па беларускай і рускай мовах за перыяд навучання і выхавання на II ступені агульной сярэдняй адукцыі.

На III ступені агульной сярэдняй адукцыі прадугледжаны выпускны экзамен па адной з дзяржаўных моў на выбар вучніў - рускай або беларускай.

Выпускнікам устаноў агульной сярэдняй адукцыі забяспечана права выбара тэстаў на рускай або беларускай мове пры прайходжанні цэнтралізаванага тэсціравання.

Штогод 21 лютага з мэтай захавання мовы як культурнай спадчыны беларускага народа адзначаецца Міжнародны дзень роднай мовы. У межах правядзення свята праводзяцца выставы народнай творчасці, літаратуры, творчыя сустэрэчы дзяцей і моладзі з народнымі майстрамі, фалькларыстамі, наукоўцамі,



Цікава пра літаратурнае жыццё

Кнігу "Сучаснае беларускае літаратурнае жыццё", 2015, 280 стар., 99 экз., не абыдзе ўвагаю ніводзін знашы ў літаратуры чытач. Бо ніколі не зінкіе ў грамадстве цікавасць да культуры і асветы, медыцыны, літаратуры і спорту.

Так мне думаецца. Аўтар Валер Санько гаворыць пра колішнія і цяперашнія адносіны да творчасці пісьменніка ў рэдакцыйных калектывах. Тэксты абедзвюх частак кнігі падкупляюць пранізлівай праўдзівасцю. Такой кнігі ў Беларусі не было.

Нестандартная кніга змушвае пачаць яе ацэнку таксама нестандартна.

Спярша поўнасцю прывяду анатацыю і пасля - слоўе.

Анатацыя (стар. 2): Упершыню доказана і аргументавана гаворыцца пра парадкі/непарафкі ў беларускіх рэдакцыйных калектывах, у тых самых, якія зачастую любяць крэтыкаўці іншых, вучыць, маралізаць. Не крэтыкуюцца палітычныя партыі, эканамічныя і сацыяльныя проблемы Беларусі, Адміністрацыя Прэзідэнта.

Першая частка кнігі - парадкі/непарафкі нядайня перапіска пісьменніка з рэдакцыямі - паказвае праўдзівую выдадзеную аўтарскіх твораў, спрэядлівасць/несправядлівасць узаемных аўзнак (прыдзірак, апраўданні). Размова тычыцца дзяржаваўных і недзяржаваўных выданняў, рэспубліканскіх і раённых. Зачэпляе апошнія гады, хаяць 50-гадовыя ўціскі дазваляюць В.А. Санько весці размову значна шырэй.

Знаёмства з паддываванымі рэдакцыйнымі гульнямі, даўнейшымі і цяперашнімі парадкамі на беларускіх літаратурных і газетных гонках зацікаўці філолагаў, волытных і маладых журналістаў, пісьменнікаў.

Пасляслوўе Анатоля Грыцкевіча: *Так не можа быць. Але так было, ёсць* (стар. 275-278).

"Даўнавата я хварэю. Ціснуць гады ўсё мацней. Чытаю дакументы і кніскі толькі крайне неабходныя для ўласнай працы.

Чужсыя тексты, кнігі не чытаю, нават не праглядаю. Выключэнні рэдкія. На рукапіс Валера Санько "Беларускае літаратурнае самаедства", 278 стар., не могу адаўваваць падрабязным аналізам, вялікай рэцензіі.

Яго сумненні - ці варта выносаць на вочы любога чытача дзесяцігоддзямі твораную беларускую літаратурную нізасць - я катэгарычна адрыну. Чытаеш перапіску паміж В.А. Санько і рэдакцыямі, поўную гора, блюракратычных вывертаў, намёкаў, узаемнай з'едлівасці - і асяляеца ў душы лагічны вывод. *Так не можа быць.*

Пры ўсёй павазе да земляка і працаюча закрадава-

лася і такое: урэдакцыя Санько працтваўляў творы слабыя, а то і наўпрост нікчэмныя. Доказаць яго цяперашніх крыніц не мае рэальнай асновы.

Так падумвалася. Аднак пасля часопісна-газетных узгадкаў пра лёс твора (у асноўным аргументоўніче В.А. Санько) ў "Адхіленых творах" знаёміцца з разгляданым тэкстам, плюсамі мінусамі сюжэту, характарыстыкамі герояў, мовою аўтара і адразу пераконваецца: мякка піша Валер Санько пра беларускую літаратурнае самаедства, надта далікатнічае.

Яму нельга было цярпець футбольную беларускую літаратурную нізоту пяцідзясятага гадоў. Даўно патрэбна было расказаць пра гэта народу. Толькі свято прафы выжане цемру невытумачальнай з'едлівай прадузятасці і неасветнасці з нашых рэдакцыйных падвалоў, закуткоў. Усеагульны паказ злыбістваў В.А. Санько паможа не дапусціць такога з маладымі расцкамі. Яны стануть хутчэй прабівацца на шырокі прасцяг.

...Перапіску чытаю і не веру вачам. *Так не павіна быць.* Але так было, на жаль, ёсць.

Не раз аналізуцца ў краіне справы ў сельскай гаспадарцы, медыцыне, навуцы, міліцы... З глубокай крэтычнасцю літаратурныя пытанні практычна не зачэпліваюцца. Калі што і краткаеца, то бегла, адзінка - часопіс, твор, артыкул.

Для эканоміі часу і нерваў прыводжу невялікі адрэйкі з маіх прадмовы і заключэння да двух кніг В. Санько.

Кніга "Усё скончана: мы прайшли па Москве", 1993:

На Беларусі няшмат твораў гісторычнай эпіческай літаратуре, асабліва ў парадуні з літаратурнае народу-суседзяў. Тому асабліва прымечна чыталася аповесць Валера Санько "Усё скончана: мы прайшли па Москве" (яна не надрукавана ні ў адным дзяржаваўным выдавецтве).

Ствараеца ўражсанне, аўтар спаруды таемнімі пущавінамі ўведаў штосці значае з касмічных ведаў, калі расказвае, як задоўга да вайны прафесар Карл Гаўгоефер падтэрэдзіў Адольфа Гітлера аб праходзе нямецкіх войск па Москве. Сюжэты ў аўтара не проста затынальныя, яны выварочаюць, перакаўмычваюць душу, прымушаюць сцінаца да таемніцай, што вітаюць вакол нас.

...Воліт празаіка і рэдактара (аўтар доўгі час загадаў рэдакцыямі ў выдавецтвах) дапамог яму выйсці на рэдкую містычна-гісторычную тэму. Мажліва, яму варта ад гісторычнай фантастыкі, аздобленай выключна праўдзівымі канкрэтнымі эпіческімі, не ўхіляцца і надалей. Тады лягчэйшы шлях будзе ягоных твораў.

Кніга "Грэх на іх нізыны", 2013:

Прычыняюцца ў аповесці-уяве глыбінныя філософ-

Валер Санько

Сучаснае беларускае літаратурнае жыццё



скія разважанні, гісторычнае дакументальная фактура, бадай, упершыню шырокая пададзеная ў невялікім мастацкім творы (146 стар.).

Справядлівы паказ мастаком адчування ўсіх сладкіх грамадства, як у рамане "Звініць жаўрку ў Чарнобыльскім небе", радство перажыяння герояў ядоўці беларуса і руслага, паліка і немца.

...Гісторыя хлусні, выдумак, замоўчання ўважаюць вакол ебені Янкі Купалы не мае лагічнага канца. Угадаў аўтар ці выведаў унівесных таемных сіл, прадбачыў ці, як Роберт Конквест, даследчыкі прыбылоў да падрабязнай эсталізацыі падзеяў у аповесці - неістотна. Галоўнае, поўная сілы празорнай праўдзівасці. Адчувацца душы чалавека (хочь і выключна грэшнага) на Тым свеце наогул ніколі нікому не былі дасяжныя, нікім не апісваліся, тым болей так яўна, доказна.

Пакутнік-недрукаванец, сядомы і несвядомы змагаў з прыкарытнікамі ад літаратуры няхай дзякую Богу і жыццю.

Правільна робіць пісьменнік Санько, калі паказвае беларускую рэдакцыйную слабасць, вышынню, нізасць. Даўно параза. Годзі хваліца, пускаць бурбалкі.

У рэдакцыях абавязаны не адварыгаць, а дапамагаць старому і маладому. У нас надварот. Чытаіце главу "Каму молімся"! Досьць пагульвашца ў значнасць, велічыню і таўшчыню.

Жыццё любога чалавека - боль, у творчага ў дадатак - іншырасць агалення душы і духу. Крыўдна за беларускую літаратурную структурой, дзяржавай - злосці, дробнатаўарыні і незалежнікі, калі яе прадстаўнікі па асобнасці і ў цэлым гадамі не разумеюць, не прымаюць навізні і нестандарт Валера Санько.

Чаго болей у жывай плыні адхілення - злосці, дробнатаўарыні і незалежнікі, калі яе прадстаўнікі па асобнасці і ў цэлым гадамі не разумеюць, не прымаюць навізні і нестандарт Валера Санько.

рускую сістэму і тупых яе сыноў. Так, білі цябе па-дурному і несправядліва, на палях тваіх твораў пісалі дурноце, - але яны памаглі табе зараз не сарамаціцца слабізію надрукаваных кнігі. Памаглі паўстаць перад цяперашнім раздуранным і адначасова патрабавальным чытаем пісьменнікам чысценькім, не замазаным згодніцтвам, выдыгненем перад сістэмам.

Пакутнік-недрукаванец, сядомы і несвядомы змагаў з прыкарытнікамі ад літаратуры няхай дзякую Богу і жыццю.

...Чытаеш творы ў другой частцы дадзенай кнігі і паўстае пытанне: "Чаго вы хочаце, паньеўства?" Мяркую, яно ўзікніе ў кожнага чытача, хоць трохі знаёмага з беларускую "чудоўнаю літаратурою, яшчэ вышэйшай крэтыкай".

Правільна робіць пісьменнік Санько, калі паказвае беларускую рэдакцыйную слабасць, вышынню, нізасць. Даўно параза. Годзі хваліца, пускаць бурбалкі.

У рэдакцыях абавязаны не адварыгаць, а дапамагаць старому і маладому. У нас надварот. Чытаіце главу "Каму молімся"! Досьць пагульвашца ў значнасць, велічыню і таўшчыню.

Жыццё любога чалавека - боль, у творчага ў дадатак - іншырасць агалення душы і духу. Крыўдна за беларускую літаратурную структурой, дзяржавай - злосці, дробнатаўарыні і незалежнікі, калі яе прадстаўнікі па асобнасці і ў цэлым гадамі не разумеюць, не прымаюць навізні і нестандарт Валера Санько.

Чаго болей у жывай плыні адхілення - злосці, дробнатаўарыні і незалежнікі, калі яе прадстаўнікі па асобнасці і ў цэлым гадамі не разумеюць, не прымаюць навізні і нестандарт Валера Санько.

ацэнкі, няма здароўя, сілы. Няхай гэта зробіць чытач, спадзяюся не на добразычлівага і лагоднага чытача - на аўтактыўнага, праўдзівага. Крытыкі будуть шукаць у суцэльных замоўчаннях і адпісках цяпло і сардэчнасць, уважаюць ацэнкі, жаданне дапамагчы беларускай літаратуре і аднаму з бядачных яе творцаў. Не знайдуць. Так мне думаецца.

Правільна піша Санько: ні ў адной дзяржаве няма, не можа быць кіраўнікі Саюза літаратурных арганізацый пісьменнікі, які піша на мове чужой наці. На Беларусі ёсць.

Гэта норма? усе сляпяя? такі кіраўнік ўцішыць боль пісьменніка-партыёта? стане разбірацца ў яго проблемах? Нішта. Не здолее, ды яго і не паслушаюць.

У якой бы манты рускамоўны пісьменнік Мікалай Чаргінэц не хадзіў, генеральскі ці сенатарскі, яго слова для рэдактара часопіса, выдавецтва не будзе істотным. Як і слова Алеся Карлюкевіча.

...Даўнавата я моцна хварэю. Ціснуць гады, моцна. Дзяліўся разбіраць кнігу В. А. Санько не маю. Выказаў асноўнае. Спадзяюся, трэцяя маці энцыклізія на яго чарговую нечаканую кнігу будзе становічай для яго і дзяржавы.

Анатоль Грыцкевіч, доктар гісторычных навук, прафесар. Снежань, 2014."

Я, рэцэнзент, думаю, правільна зрабіў аўтар, калі замяніў назыв кнігі на "Сучаснае беларускае літаратурнае жыццё". Яна суцішная, меней кідкая, чым "Беларускае літаратурнае самаедства". Хаяць практична сэнс не мянія.

Хоць бы не хадеў, не магу абыціся без цытавання асобых урываўкі з першай часткі. Яны красамоўныя, жыццёвые якія, бібліятыкі, настаўнікі верыць, падыходзяць. Дзяржава звыкала з іх павярхонасцю, значыць ёй патрабуеца менавіта такая ішрасць, выгадна недалёкасць і самазахаванне.

Аб'ектыўным паказам быцця пісьменнік, калі ён стваральнік, абавязаны вучыць чытача, якую б пасаду той не займаў. Большасць беларускіх пісьменнікаў, думаюцца, застыли на этапе фатографавання, павярхонага мараліза-

тарства. Што карысна, неабходна токару і медсястры з цяперашнім беларускай літаратурой, без чаго ў сённяшнім прыгожым пісьменніцтве яны не зможуць абыціся, якія беларускія кнігі запатрабуюць у штодзённы ўжытак? Такія кнігі напералік. Слізгатня па тэме, а не распрацоўка яе не прывабіць кніжніка, тым больш трывала занягатага ў кругаверці існавання чытача.

Пра такое не раз гаварыў я разумным беларускім літсядзельцам вусна і пісьмова. Асобныя крыкі душы прыведзены тут. Пісьмова іх атрымалі ў рэдакцыях. Ніхто не мог запратэставаць на праўду маіх мяккіх/звышаных аўзнак беларускага літаратурнага самаедства раней (кніга "Ненадрукаваннае. У белдзяржлітструктурах", 2009). На пазнейш

**Стар. 5-8:**

"Як дзеци з прағі быць пачутымі перакрыкаючы аздін з адным, так занадта часта стварае ўражанне поўнакроўнасці і рознафарбнасці цяперашня беларуское пісменніцкае брачтва: пахвальвае, інфармуе, зредзь крытыку... каб саміх пахвальвалі, дравалі. Такія не церпяць наймалую з імі нязгоду, выпытнасць. Крытыку прымаюць ўдзаваную.

На пытанні "Чаму тая праўка? Навошта мяніць правільнае на правільнае?" адказу ад іх няма. На просценікі запыт зредзь дадуць спасылку на статут, распрадажэнне міністра (правілы саюзнай дзяржавы). Ты ім пра неба і грэх, яны - пра воблакі, туман. Ці адмоўчаваючы. Што іх чакае кара, як любых круцілёў і нязнакаў, не трывожыць. Не ведаюць, не задумваючы; калі тое напаткае.

Элементарная пытанні этыкі і маралі самая разумная з лістустаноўнікаў (не ў адной Беларусі) часта зводзяць да Бібліі. Вышэй не паднімаюца. Заўгаі да такіх - яны самі павінны значыць грамадства, вышыніць/нізіць яго шляхі - выклікаючы прастрацюю. Дзяржаваўныя фактографы і прырэдакцыйныя знаўцы і дасведнікі, пры якіх бы высокіх стапах не сядзелі, такое не асягаюць. Сядзяющи за нязгоду з іхнімі аднастайнімі аўзінкамі з'явы, чалавека, твора. Доказніца не могуць - часцей адмоўчаваючы, балазе цяперашня юнармаванасць дазваляе абыякаўнічаць да ваколія і ваконных.

Асабліва не прымаючы за шторанымі дыялекты, новае нечаканае слова. У кожным майм тэксце яны правяцца, выпоўняючы, імі папрачаючы аўтара.

Нібы забылі выпакутаванае беларускай навукай і практикай наступнае, класна зсумаванае ў "Вялікім слоўніку беларускай мовы: Арграфія, ақцэнтуацыя, парадыгматыка" таленавітым Фёдарам Антонавічам Піскуновым (Мінск, "Зміцер Колас", 2012, 1262 стар.).

Аб'ектыўка:

...Ад такой нармалізацыі, якая ўрэшце абірнулася муміфікацыяй, блакаваннем натуральнага доступу мовы, надта вялікія страты зазнала сфера навукова-тэжнічай і грамадска-палітычнай камунікацыі, дзе заўжды патрабныя адкватныя і асабліва дакладныя лексічныя сродкі, пільная ўвага да зменаў.

Да таго вартага жалю становішча дадаліся яшчэ палітычныя і суб'ектыўныя заміны ва ўжыванні роднай мовы, якія прывялі да яе без мала поўнага выштурхоўвання з народнага ўзыходжання. Канстатаций гэтых глубокіх разбуральных працэсаў стала занясенне арганізацый ЮНЕСКА беларускай мовы ў групу моваў, што стаяць пад пагрозой знікнення (Атлас "Мовы свету ў небяспечы". ЮНЕСКА. 2009).

...Для роднай мовы настай час не выключочыць "са свай-

го арсеналу ўсё непатрэбнае, што раней служыла для адлюстравання жывых реалій, а пасля знікнення іх з жыцця страціла сэнс" (Слоўнік беларускай мовы. Пад рэд. М. Бірэлы. - Mn., 1987, стар. 3), і не забараніць ці абліжаўца "пранікненне ў мову непатрэбных паралельных сродкаў" (тамсама), што фактычна азначае навязванне суб'ектыўных поглядаў пэўных кадыфікатараў-аўтарытэтаў і штучна

лася на ўзору ахай, пажаданні, а хто з іх афіцыйна ставіў пытанне перад афіцыйнымі? Не чуў я пра такія рэдакцыйныя саюзы, не чуў.

Стар. 58:

"Як сведчаць бытыва і цяперашня тэлефанаванні і пісьмы ў рэдакцыі, трываме звароты да старшыні і генерала СПБ Мікалая Чаргінца, постукі ў іхнія дзвёры бескарысныя. Людзі паўсядзяліся на дзяржаву зарплаты, поўнасцю свой абавязак не выконваюць. Няславіць дзяржаву Беларусь перад маладымі аўтарамі і волытнімі.

Ніякім членам рэдакціі творы не аддавалі на прагляд, прынамсі мне копіі іх рэцензій не дали. А я прасіў. У заказных пісьмехаў. Наогул, пісмовага заключэння ні ад адной рэдакцыі ў мене дасюль няма. Не лічыць жа такім разборам-заключэннем электронную пісуру Бадака.

Савецкі і цяперашнія ДАСТы для беларускіх рэдакцыйных літумельцаў не існуюць ці што. Вераемна, мяркуюць, пра іх ціхе ачамуральскае "ўмельства" ніхто не будзе ведаць.

Памыліся. Мне агрорычка беларускае літаратурнае самаедства, абыякаўства, прыдзіры.

Стар. 9-10:

"Змною могуць не згадацца, крываюцца, адварыгаюць, даказваюць уласную праўду і логіку здатнікі на сторонках любых выданняў. Толькі дазволіце пасля мене на вашых жа сторонках надрукаваць мою праўду, доказы, аргументаваць Вашы і мае ўзаемныя памылкі, сядомыя ці несвядомыя. Дазволіце самі. Вашы аргументы піцьдзясятам гадоў я слухаю, паслухаваць цяпер мае.

Не баюся вашай аб'ектыўнай/неаб'ектыўнай крытыкі на паласе, аднак вы, калі з нечым доказа не згаджуся, надрукуюце маю нязгоду з вашай крытыкай. У тым жа выданні. У тэрмін, вызначаны калегіяльна вамі, мною. Ці судом.

Так гаворыць закон. Не ваш ці мой - нашай дзяржавы, аднолькава дарагой вам і мне, аўтарскае права беларуское і міжнароднае."

Чытаць просьбы (даты стаяць) В. Санько ў рэдкалекцыйныя горычна. Яшчэ маркотней знаёміца з высновамі аўтара на рэагаванні на іх, у асноўным адмоўчванні дзяржлістаранцаў (яго лексіка). Дзівіць футбольства і аблалютнае абыякаўства кіраўнікоў да літаратурных справаў у дзяржаве. У адпісках, замоўчваннях скразнічыць адно - сённяшніца, прыдзірства, нежаданне думаць пра той народ, які яны афіцыйна любяць, абавязаны памагаць.

Падумайце толькі, прыкметаўская-фатастычнае апавяданне (скарачалася да 5 стар.) пра грэх самазабойства, яно захоўвае жыцці людзей, за пяць гадоў не надрукавала ніводнае дзяржаваўнае выданне. 44 (!) разы "Самазабойства - грэх апраметны" адхілілі дзяржаваў-

ныя і недзяржаваўныя рэдакцыйныя таленты. Так пазначана на стар. 126, хаша, па словах аўтара, практична адхілялі болей. У яго ўсё запісаны. Доктару народнай медыцыны з нябесных высяў, кніжных схronau, ад ведуноў і прости жыццёва да сведчаных людзей удалося сабраць абрэжныя прыкметы, удала згрупаваць, а ратоўна-абрэжны фаталізм у рэдакцыйных не патрэбны.

Амаль тры тысячи чалавек за год самазабойнічалі ў Беларусі, робяць спробу на такое дурноце (у Расіі звыш пяцідзесяці тысяч), а ў высока-асветных рэспубліканскіх выданнях гэта на дзясяткі месцы. Абласныя, так-так, і абласныя, асобныя раённыя, кшталту "Слуцкі край", "Маладзечанская газета", "Прынёманскія весці", таксама не трывожыць бяды і згубная накіраванасць мажлівых самазабойцаў. Што іх цісне - тэма, аўтар, слова, памер апавядання, абыякаўства - вyzнаныя не могуць.

Не пакінцуць абыякаўвымі стасункі аўтара з часопісамі "Полымя", "Дзяяслу", "Маладосць", "Беларуская думка", "Нёман".

Узгадваць пра дачыненні аўтара з газетамі "Літаратура і Мастацтва", "СБ-Беларусь сегодня", "Звязда", "Наша Ніва", "Жэнская газета", "Тайны души", "СН-плюс". Свабодныя навіны плюс", "Рэспубліка", "Народная газета", гомельскім рэдакцыям... (стар. 61-116) не проста цікава - павучальна. І горка.

Як бы ні было магнітна знаёміца з беларускім літаратурным самаедствам, упершыню так шчыра выплаканым аўтарам, самае значнае ў таленавітай смелай кніжцы - літаратурныя творы, змешчаныя ў другой частцы (стар. 116 - 273). Чытаць іх захапляльна, карысна сталаму і маладому.

Крыўда пасяляеца ў сэрцы, калі чытаеш артыкул "Не трэба байкі пра цяжкісці з ажыўленнем мовы" (стар. 242-246). У ім яскрава паказана, як няшчасную беларускую мову стагоддзямі гнялі беларусы, рускія, палякі, ні разу не памаглі ёй каталіцызм, праваслаўе, юдаізм, мусульманства.

У яго канцы закурсілена: "За пяць гадоў поўны і скарочаны варыянты найважнага для гарэтнай беларускай мовы артыкула 12 разоў аўтар пасылаў у рэдакцыі. Ніде не надрукавалі. Усе рэдакцыі ў Беларусі аб'ектыўныя, смелыя, усе за народ і мову беларускую, а надрукаваць... ім усё нешта муляе, не дазваляе" (с. 246).

Цытаваць В. Санько болей не магу. Вартага было б азнаёміць чытачу з характэрнымі раздзеламі з першай часткай кнігі - пра ўзаемадносіны аўтара з часопісамі "Полымя" ці "Дзяяслу", "Маладосць" ці "Беларуская думка", газетамі. З беглага агляду-рэцензіі чытач не ўбачыць "справядлівасць" абодвух бакоў - рэдкалекцый і аўтара, - не зможа ацаніць горкую яву сучаснага беларускага літаратурнага жыцця.

Анатоль Валахановіч, пісьменнік.

Mіхал Шымелевіч

Алхімік з Шайбакполя

Тэадор Нарбут, аўтар "Гісторыі літоўскага народа" ў Pomnieszych Pismach Historycznych (Wilno, 1856. S. 165-170.) апублікаваў некаторыя факты з жыцця віленскага біскупа Андрэя Васілы, узятыя з невядомага рукапісу невядомага аўтара XVII ст. Рукапіс гэты ён атрымаў ад "пана Якімовіча, які трывмаў маёнтак на францішканах Шайбакоўскага кляштара ў Лідскім павеце і жыў у саміх кляштарных пабудовах, дзе і знайшоў, як ён сам казаў "завалы старых папераў, ад руک напісаных". У сваёй кнізе гісторык Літвы пераказвае цікавосткі з жыцця пана Якімовіча як алхіміка, які дазволю сабе тут перадрукаваць:

"Ён (Якімовіч) пасля закрыція кляштара Францішка-нау ў Шайбакполі Лідскага павета, атрымаў у валоданне ад складу фальварак з сялянамі і гаспадарскія пабудовы былога кляштара, дзе і жыў. Падобна, што рамантуючы будынкі, ён знайшоў на кляштарным паддашшу, заваленыя рознай непатрэбнай мэблай, старыя паперы і стосы друкаваных кніг. Кнігі і паперы былі ўжо збуцвельны і паедзены мышамі. З гэтых крыніц быў напісаны біяграфічны нарыс біскупа. Так сама быў тым збор рэчытва і сакрэтнай алхімічных, але гаспадар мне іх не паказваў. Згодна з нейкім рэчытвам (Якімовіч) хаець зрабіць нейкі бальзам. Для гэтага, як патрабаваў рэчытв, ён знайшоў цнатаўлю дзяяўнину ва ўзросце 18 гадоў. Уважліва вывучыўши паперы, алхімік развёў агонь у пустых склепах пад бытым касцёлам, пры гэтым агні прыставіў флягу ці шкляную колбу, а сам разам з дзяяўнай раздзеліся да гала і пільнавалі начынне колбы, якое складалася з гаручых матэрыялаў. Хутка колба лопнула, адбыўся моцны выбух агню, ад чаго сам алхімік і дзяяўнину атрымалі апекі, ад якіх хутка памерлі. Гэта было ў 1837 г. Якімовіч у гэтых час меў 35 і 37 гадоў узросту."

Шайбакполе, маёнтак і вёска ў Васілішкай гміне, за 20 км на поўнач ад мястэчка Шчучын. Згодна з традыцыяй, Шайбакполе быццам бы было аддадзена Альгердам (але не Альгерд а Кейстут валодаваў гэтай часткай краю) неіхаму Сумілу, нашчадкі якога атрымалі прозвішча "Шайбакоўскі", і апошняя з гэтага роду Соф'я Шайбакоўская, як пасаг, прынесла Шайбакполе у дом Александровічу пасля шлюбу з Юрэем Александровічам у 1530 г. (Narbutt. Krotki rys dziejow litew., S. 74.). Згодна з Попісам войска літоўскага ў 1567 г. ў харунжастве Астрынскім уладаў Юрыя Александровіча з маёнткам Шайбакполе выстаўляла 2 кані, з Лычкава, Верцилкоўшчыны і Балтрамеўшчыны на 1 кані, разам 5 коней (РГБ. T. 33. C. 792.). Александровіч валодалі Шайбакполем 270 гадоў. Тарэса Александровіч 15 лістапада 1801 г. запісала Шайбакполе свайму мужу, харунжаму Яну Расудоўскаму. Пасля іх маёнткам валодала Мірон Расудоўскі. У 1878 г. маёнтак Шайбакполе набыў з аўкынёну падпілкоўнік Фама Ціханавіч Кандраценка. Згодна з рэвізіяй 1826 г. да Шайбакполя разам з маёнткам Нявіша належала вёскі з падданымі: Шайбакполе, Краснае, Русачкі, Карэвічы, Шляхтоўшчына, Вінташчына і Хадэлі, разам 26 дымоў, 202 душы.

Уладальнік Шайбакполя Лукаш Александровіч у 1737 г. фундаваў францішканскі драўляны кляштар з драўлянымі касцёламі пад тытулам Св. Бенедыкта. Казімір Александровіч, падчашы Лідскі, тастамантам ад 5 чэрвеня 1754 г. запісаў францішканам ў Шайбакполі лугі "Драўлішкі" на рацэ Дзітва (можа Лебядзе?) і загадаў сваім нащадкам пабудаваць капліцу ў маёнтку Пеляса, якую як філію ахвяраваў тым жа францішканам. Згодна з лістрадаційай 1796 г. францішкане-шайбакольцы атрымалі фундушовы фальварак Старадворцы з вёскай у 7 дымоў. У 1825 г. Шайбакпольскі канфент меў склад: гвардыян кс. Базыль Рудзкі, канцынатар кс. Лукаш Невяроўскі, Тамаш Шалевіч, манахі - Андрэян Невяроўскі, Тамаш Шалевіч, Антон Вітвіцкі і клеркі Венцаслаў Ігнавіч. Кляштар быў скасаваны ў 1832 г., а яго фундуш передадзены ў дзяржаваўскі скarb.



Мова дзіўная твая птушако лунае...

Шаркоўшчынскі "Світанак": Міледзій Кукуць

Пра родную мову гавораць, пішуць, спрачаюцца шмат: як павярнуць да яе беларуса, і ёсць у тым патрэба. Назіраеца, і гэта не скрэп, певрага русіфікацыі мовы. Нехта бярэ на сябе адказнасць прагназаваць, што яна наогул хутка, зінке, таму што паствова вымірае. Ставоніца балюча і трывожна: няўжо мы настолькі глухі, што не чуем з глыбін вякоў запавет - мальбу Францішка Багушэвіча: *"Браты мілья, дзеі зямлі - маткі маёй!. Не пакідайце же мовы нашай, каб не ўмёрлі!"*.

Але іншы раз, калі пашчасціц альпініста ў творчым асяроддзі пісьменнікаў, мас-такоў, музыкаў і праста аматараў роднага слова - прыхільнікаў беларушчыны, разумееш, што не так ёсць дрэнна. Носьбітаў і абаронцаў роднай мовы - прыгожай, самабытнай, ласкавай, пышнотнай, далікатнай - дастаткова, каб яна жыла і гучала. Вялікая роля ў гэтай справе належыць пісьменнікам. У буйных гарадах яны збіраюць вялікія аўдыторыі слухачоў, ладзяць канферэнцыі чытачоў у бібліятэках, літаратурныя гасцёўлі. Ім лягчэй выдаць свае кнігі, друкавацца ў часопісах, арганізоўваць кніжныя выставы.

Мэта майго допісу - расказаць пра тое, як працујуць пісьменнікі ў глыбінцы. У адным з нумароў *"Нашага слова"* шаноўны чытач пазнаёміўся з жывой народнай мовай твораў самабытнага майстра слова Віктара Лагуна.

Сёння я прапаную пазнаёміцца з творчым партрэтам яшчэ аднаго сябра народнага літаратурна-музычнага аб'яднання *"Світанак"* (г.п. Шаркоўшчына) - Міледзіем Кукуцем.

Ён - паэт і празаік, сябар СПБ. На ягоным творчым рахунку некалькі зборнікаў вершаў і апавяданняў (*"Адзін дзень і ёсё жыццё"*, *"Чысціня душы"*, *"Сялянскі лёс"*, уздел у зборніку *"Шаркоўшчынскому краю"*.

За аповесць *"На сёмым небе"* пісьменнік атрымаў уз нагароду *"Сярэбраны Купідон"* у намінацыі *"Лепшая книга года"* на сявеце *"Дня беларускага пісьменства"* ў 2014 г.

Прадстаўлю творцу - зямляку перш за ёсё як паэта-лірыку.

Міледзій Кукуць прыйшоў у літаратуру са сталым вопытам і веданнем жыцця, паўнавартаснай ацэнкай агуль-началавечых каштоўнасцяў, прапрацаўшы электрыкам, інжынерам-механікам, старшынём калгаса. Прырода на-дзяліла яго пастычным дарам, таму пачаў пісаць верши. Каб



падзяліца з людзьмі сваім све-
таўспрыманнем, выказаць свае
пачуцці, пакаць пры дапамозе
роднага слова хараство прыро-
ды роднага краю, раскрыць та-
лент і харектар беларуса-пра-
цаўніка.

Беларуская мова загу-
чала ў вершах мясцовага паэта
зразумела, ясна, сціпла, пыш-
чотна, спеўна.

Шаркоўшчынскі пісь-
меннік, творчасць якога лю-
бяць землякі, ведаюць у Белару-
сі і за яе межамі, належыць
да кагорты тых творцаў, жыццё
якіх непарыўна звязана з род-
най земллёй, яны - ад родных
ніў.

Будучы паэт нарадзіў-
ся ў простай працаўнай сялян-
скай сям'і, дзе з ранняга ўзро-
сту дзяцей прывыкалі да пра-
цы. Луг, поле, жытнёвая ніва,
лес, рака, аблокі ў небнай вы-
сі - вось асяроддзе дзяціці і
падлетка. Адвечнае, крыху та-
ямнічае і цалкам неспазнамае
яно фармавала натуру будучага
паэта. Пазней ён напіша:

*Як роднай нівы каласок,
Я прабіваўся праз пясок.
Я прабіваўся праз жарсткву.*

Толькі шчырая чистая
душа можа заглядзеца на пры-
гожую кветку і закахацца ў яе:
*Побач з чыстаю крынічкай
Над крыштальнаю вадой
Твар пышнотная лілея
Мые ліпельскай расой.*

*Закахаўся ју лілею,
Што вачэй не адвараўць.
(Лілея)*

Толькі чулае сэрца можа трывожыць адлёт журавоў
у вырай:

*Важак у неба чараду ўздымае,
І чутны клік поўнай журбы.
Трывога жалем
сэрца напаўняе...
(Журавы)*

Яго чешыць чистая
крынічка, якая бруць у луззе:
*Іхораша, цёпла і весела з ёй -
З чудоўнай крынічкай,
з гаючай вадой.
(Крынічка)*

Радуюць бярозкі каля
ракі, якім "нізка б'юць паклоны
гнуткі лозы".

*На сэрцы сущесна:
красуні-бярозы
Стаяць па-над рэчкай
ля самай вады.
(Бярозкі)*

"Душа мая прагне пра-
стору," - признаецца паэт:
*У вершах лунау за хмарамі я
Над сінімі хвалімі бору.
У іх я жыву...*

Самотны дуб на ўскра-
йку вымершай роднай вёскі,
"адзіны яе вартавы і дзядоў ма-
гіл", бусляня, якое ўзнімаеца
на крыло, вяслёлка ў небе над
духмянымі ліпельскімі прако-
самі, спелас зерне, што "ў жні-
ве съплемца ў жменю", - нішто
не выпадае з пільнага зроку
мастака слова і падаецца то
пранізліва шчымліва, то светла,
радасна і ўрачыста.

У паэта шмат вершаў,
прысвечаных каханню, іншы
раз мройнаму і нязытнаму,
светламу і шчасліваму, адда-
наму і вернаму.

*Шчасліва сэрца пачынае біцца.
Ты чым абуджсан, душа мая?*

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок,
Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Аляксей Карпенка,
Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч,
Станіслав Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў,
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.
<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbt-mova.by/>
<http://nashaslova.mns.by/>

лёс - лексемы, якія часта су-
строкаюцца ў вершах. Гэта
моцна звязаныя і галоўныя
паняцці, без якіх ўсё астатніе -
нішто, таму што вызначаюць
жыццё як існаванне чалавека:
"Будзе хлеб, будзе і песня".

"Цалуючы колас, жыц-
цё я цалую", - піша паэт. Нес-
зарма славяне ў глыбокай
стараўгніцасці называлі жыт-
нёвую палоску-ніўку "жыц-
цём", якава ўсе часы паліта
потам селяніна-хлебарода.

*З зямлёю навекі
звязаўшы свой лёс,
Я не цураюся, а ганаруся,
Што я селянін,*

*Беларусам завуся.
(Успаміны, успаміны)*

Не на слых ведаючы ця-
жкую працу селяніна, з павагай
піша пра людзей працы і шчы-
ра жадае:

*Каб сілы набраўся
наш люд працаўты,
Усімі забыты,
ды толькі не Богам.*

*Таму услажляю ў верши зямлю
І тых, хто на ёй се ўсё жыта.*

Прыдзіненшчына - ма-
ляя радзіма паэта, "край бла-
кітных азёр і духмяных лугоў,
і шматлікіх балот, і цяністых
лясоў" - Бацькаўшчына. З аса-
блівай любоўю і ласкаласцю ён
піша пра раку Дзісну ("Дзісён-
ку" па-мясцовым). Светлая і
павольная ў атачэнні малая-
нічных берагоў, якую пішт Вік-
тар Лагун называў "панія Ваб-
най", а дзе вірлівая і разліўная
у паводку, рака апазытавана
у многіх вершах Міледзія Ку-
куця.

Азёрны і бярозавы род-
ны край - адзіны зямны ра-
й для паэта, якому не трэба шу-
каць лепшай красы, тут ён ад-
пачынае душой "пасля стомы
дня".

*Я вельмі рад, што вырас тут,
Што край бяроз -*

*мая Радзіма.
(Бярозавы край)*

Верш "Шаркоўшчын-
скі край" пакладзены на музы-
ку віцебскім кампазітарам А.
Яцкевічам і выконваецца на
раённых урачыстасцях як
гімн хорам "Спадчына" Раён-
нага цэнтра культуры. Паэт у-
славіў ў вершы родны край, дзе
квітнеюць Сікоравы сады, дзе
складаў вершы Міхась Маша-
ра, вандраваў Язэп Драздовіч
і майваў мясцовым жыхарам
дывяланы, макаткі, карціны:
*Майстэрства людзям,
талент ён дарыў*

*Захлеб і соль
і не жадаў другога.
(Вандроўнік)*

Хтосыць з творчыми лю-
дзей выказаў думку, што душа

*Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інформацыі*

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінскай, 23.

Выдавец: Установа інформацыі "Выдавецкі дом ТБМ".

Газета падпісана да друку 10.08.2015 г. у 17.00. Замова № 2651.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікай.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 8750 руб., 3 мес.- 26250 руб.

Кошт у розніцу: па дамоўленасці.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

**Пасведчанне аб зарэгістрацыі № 908 ад
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.**

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даўліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by